

**WMO OMM**

World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

**Secrétariat**

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 03846/2024.13 PPE

Notre réf.: 03846/2024/CSG/PPE

25 mars 2024

Objet: Mise en ligne des versions espagnole et française du cours d'apprentissage autonome sur la plate-forme Moodle de l'OMM: *Public-Private Engagement in Weather, Climate and Water Services* (Partenariats public-privé dans les services liés au temps, au climat et à l'eau)

Madame, Monsieur,

Comme vous le savez, un cours d'apprentissage autonome en ligne, intitulé *Public-Private Engagement (PPE) in Weather, Climate and Water Services* (Partenariats public-privé dans les services liés au temps, au climat et à l'eau), a été officiellement lancé par l'OMM en anglais en février 2023. Je souhaiterais aujourd'hui attirer votre attention sur les versions française et espagnole de ce même cours, mises en ligne sur la plate-forme d'apprentissage du Programme d'enseignement et de formation professionnelle de l'OMM (en [anglais](#), [espagnol](#) et [français](#)).

Ce cours a été mis au point dans le cadre d'une initiative de l'OMM visant à renforcer la collaboration entre les différentes parties prenantes. Il vise à développer les connaissances et les compétences nécessaires pour permettre une communication et une coopération efficaces entre le secteur public, le secteur privé et le milieu universitaire, ainsi qu'avec la société civile.

J'espère que la mise à disposition de ces nouvelles versions linguistiques permettra à davantage de Membres d'utiliser au mieux les ressources contenues dans ce cours pour aider les Services météorologiques et hydrologiques nationaux et les acteurs de tous les secteurs de la communauté météorologique à comprendre les principes et les lignes directrices des partenariats public-privé mis en avant par l'OMM, à reconnaître les défis et opportunités interdépendants qu'ils recèlent, et à libérer leur potentiel pour établir des partenariats multipartites équitables et fructueux.

Je saisis cette occasion pour vous assurer que l'OMM continuera d'intensifier ses efforts afin de promouvoir une collaboration mutuellement avantageuse entre le secteur public, le secteur privé et le milieu universitaire à l'échelle nationale et mondiale, dans l'objectif d'aider les Membres à développer leurs capacités d'amélioration des services météorologiques, climatologiques et hydrologiques qu'ils offrent.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

Celeste Saulo  
Secrétaire générale

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM

cc: Conseillers en hydrologie  
Association des fabricants d'équipements hydrométéorologiques (HMEI)  
Directeurs des centres régionaux de formation professionnelle de l'OMM